



华为技术有限公司

员工聘用协议书

Huawei Technologies Co., Ltd.

Employment Agreement

聘用方(甲方)Company: 华为技术有限公司 Huawei Technologies Co., Ltd.

法定代表人/负责人 Legal Representative: 赵明路 Zhao Minglu

受聘方(乙方) Employee: 文锦松

工号 Employee ID: 00920521 国籍 Nationality: 中国大陆

护照号码 Passport Number/身份证号码 Citizen Identification:

电话号码 Phone Number:

11 知识产权 Intellectual Property Rights

11.1 职务成果 Service Achievements

(a) 双方确认，乙方在甲方工作期间（包括离职之日起一年内），由于履行本人职务或甲方安排的本人职务之外的工作任务，或者主要利用甲方的物质条件和业务信息等，自行或与他人共同构思、开发、创造或研制出的发明创造、实用新型、外观设计、技术诀窍、产品、计算机软件、半导体芯片、作品或其他形式的智力成果，其中所包含的或与之有关的全部知识产权权利或其他财产权利（以下统称“知识产权”）均归甲方所有。

Both Company and the Employee agree that Company owns all the intellectual property rights and/or other property rights (hereinafter referred to as intellectual property rights) included in or related to the inventions, practical innovations, appearance designs, technical know-hows, products, computer software, semiconductor chips, works, and/or intellectual achievements in any other form that are solely or jointly made, researched, developed, or created by the Employee in performing the Employee's duties or fulfilling other tasks appointed by Company, or using physical conditions and business information of Company, during the employment period (including within one year after the Employee leaves the employment).

(b) 乙方同意以所有适当的方式通过适当的途径（包括但不限于申请专利、注册商标、登记软件等，相关费用由甲方承担）协助甲方或甲方指派的第三方，为甲方取得上述知识产权在任一国家、地区或全球范围内的各项权利。前述适当的方式包括但不限于：向甲方披露全部相关信息和数据，签署相关申请书、技术说明书以及甲方认为在申请取得该等权利或向甲方（或其继承者、受让人和指定者）转让知识产权的专属权利、权属和利益时所必需的文书。乙方同意，乙方签署任何该等文书或文件的义务、或促使该等文书或文件被签署的义务，在其与甲方的劳动关系终止之后仍应继续存在。

The Employee agrees to assist Company or a third Company appointed by Company to acquire the rights pertaining to the aforesaid intellectual property rights in any country or region or the whole world for Company in all proper ways through proper channels (including but not limited to patent application, trademark registration and software registration; the related expenses shall be undertaken by Company). The foregoing proper ways include but are not limited to disclosure of all related information and data to Company and signing related applications, technical descriptions, and other writings and documents deemed necessary by Company in applying for these rights or transferring the exclusive rights, ownership and benefits of the intellectual property rights to Company (or Company's successor, assignee or appointed entity). The Employee agrees that the Employee's obligation to sign these writings and documents or assist in getting these writings and documents signed be valid after the termination of the employment.

(c) 甲方有权使用、转让或授权他人使用上述知识产权而无须获得乙方的同意。

Company has the right to use, transfer, or authorize a third party to use the foregoing intellectual property rights without requesting the permission of the Employee.

(d) 上述知识产权的署名权（依法律规定而应由甲方署名的除外），由作为发明人、制作人或设计人的乙方享有，并且乙方有权按甲方有关规定获得相应的物质奖励和精神鼓励。

The Employee, as the inventor, producer, or designer, owns the right of authorship of the foregoing intellectual

property rights (except in cases in which Company owns the right of authorship by law) and the Employee shall be entitled to physical and spiritual rewards according to related regulations of Company.

(e) 若乙方作为发明人或设计人的职务发明创造经甲方申请并被授予专利权的，双方理解并同意甲方应当根据甲方当时正在生效的内部相关规章制度规定的奖励支付方式和数额向乙方支付相应奖金。

If the Employee's service invention-creation invented or designed by the Employee is granted a patent right after Company's filing in Company's own name, both Parties understand and agree that Company shall award the Employee a money prize according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

(f) 若甲方因实施前述发明创造专利权并获得了利润，或甲方许可其他第三方实施前述专利权并收取使用费的，或甲方转让前述专利权并获得经济利益的，双方理解并同意甲方应当根据甲方当时正在生效的内部相关规章制度规定的报酬支付方式和数额向乙方支付相应报酬。

If Company exploits the foresaid patent for invention-creation to make a profit, or Company grants the license to the third party to exploit the foresaid patent to receive the royalty fees, or Company transfer or assign the foresaid patent to the third party to make profits, both Parties understand and agree that Company shall pay the Employee remunerations according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

(g) 甲乙双方同意，甲方向乙方支付的薪酬待遇中，已考虑了因乙方职务发明创造被授予专利权及甲方实施、许可或转让前述专利权在所有适用法及本协议下乙方应当获得的全部奖励、报酬及其他利益。

Both Parties agree that, Company has taken all the reward, remunerations and other interests which the Employee deserves in all applicable jurisdictions and under this Agreement into consideration in the salary and benefits paid to the Employee under this Agreement due to: i) the Employee's service invention-creation which has been granted a patent right; or ii) Company's exploitation, granting the license or transfer/assignment to the third party of the foresaid patent.

(h) 甲乙双方同意，若前述专利权被无效，或甲方合理的认为前述专利权存在被无效的可能，甲方有权不发放或酌情减少前述奖励和/或报酬。

Both Parties agree that, if the foresaid patent is invalid or unenforceable or Company has reasonable doubt that the foresaid patent has the possibility to be invalid or unenforceable, Company has the right to withdraw or decrease the foresaid money prize and/or remunerations herein.

签 字 页

Signatures

本协议为甲方、乙方双方真实意思表示，在此签字确认。

This Agreement describes true intentions of both Parties and the Parties hereto execute the Agreement.

甲方：**华为技术有限公司 Huawei Technologies Co., Ltd.**

公司住所 Location: **深圳市龙岗区坂田华为总部办公楼**

公章 Seal:



日期 Date: **2024-11-26**

乙方：**文锦松 Wen Jinsong**

通信地址 Address for correspondence:

*请完整填写通讯地址，如填写不完整或填写有误，公司按此地址邮寄但无法送达的，仍视为公司向您送达了相关通知，因此产生的后果由您承担 To enter a complete address. If the address is incomplete or incorrect , the company fails to deliver the notice by post at this address, the notice shall be deemed to have been delivered.

签名 Personal seal:

文锦松

日期 Date: **2024-11-26**



华为技术有限公司 员工聘用协议书

Huawei Technologies Co., Ltd.

Acuerdo de Empleo

Sociedad: **Huawei Technologies Co., Ltd.**_____

Representante Legal: **Zhao Minglu**_____

Empleado: Wen Jinsong_____

ID de empleado: **00920521** Nacionalidad: China_____

Número de Pasaporte/Identificación de Ciudadano: **[REDACTED]**_____

Número telefónico: **[REDACTED]**_____

11 Derechos de Propiedad Intelectual

11.1 Logros de servicio

(a) Tanto la Sociedad como el Empleado están de acuerdo en que la Sociedad posee todos los derechos de propiedad intelectual y/u otros derechos de propiedad (en lo sucesivo, derechos de propiedad intelectual) incluidos en, o con relación a las invenciones, innovaciones prácticas, diseños de apariencia, conocimientos técnicos, productos, software informático, chips semiconductores, obras, y/o logros intelectuales en cualquier otra forma que el Empleado realice, investigue, desarrolle o cree de manera única o conjuntamente en el desempeño de los deberes del Empleado o en el cumplimiento de otras tareas designadas por la Sociedad, o utilizando condiciones físicas e información comercial de la Sociedad, durante el período de empleo (incluso dentro de un año después de que el Empleado deje el empleo).

(b) El Empleado está de acuerdo en ayudar a la Sociedad o a una tercera Sociedad designada por la Sociedad a adquirir los derechos con respecto a los derechos de propiedad intelectual antes mencionados en cualquier país o región o en todo el mundo para la Sociedad de todas las maneras apropiadas a través de los canales apropiados (incluyendo pero no limitado a la solicitud de patente, registro de marca registrada y registro de software; los gastos relacionados se asumirán por la Sociedad). Las formas apropiadas anteriores incluyen, pero no se limitan a, la divulgación de toda la información y datos relacionados a la Sociedad y la firma de solicitudes relacionadas, descripciones técnicas y otros escritos y documentos que se consideren necesarios por la Sociedad para solicitar estos derechos o transferir los derechos exclusivos, propiedad y beneficios de los derechos de propiedad intelectual a la Sociedad (o al sucesor, cesionario o entidad designada de la Sociedad). El Empleado acepta que la obligación del Empleado de firmar estos escritos y documentos o ayudar a firmar estos escritos y documentos sea válida después de la terminación del empleo.

(c) La Sociedad tiene el derecho de usar, transferir, o autorizar a un tercero a usar los derechos de propiedad intelectual anteriores sin solicitar el permiso del Empleado.

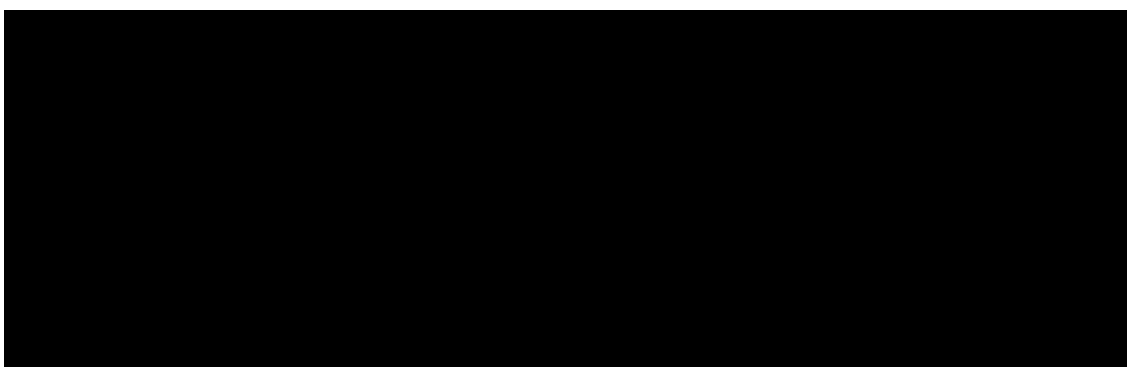
(d) El Empleado, como el inventor, productor, o diseñador, posee el derecho de autor de los derechos de propiedad intelectual anteriores (excepto en los casos en que la Sociedad posea el derecho de autor por ley) y el Empleado tendrá derecho a recompensas físicas y espirituales de acuerdo con las regulaciones relacionadas de la Sociedad.

(e) Si la invención-creación de servicio del Empleado inventada o diseñada por el Empleado se le otorga una patente justo después de la presentación de la Sociedad en nombre propio, ambas Partes entienden y están de acuerdo en que la Sociedad otorgará al Empleado un premio en dinero de acuerdo con el método de pago y la cantidad estipulada en las normas y reglamentos internos vigentes de la Sociedad en ese momento.

(f) Si la Sociedad se beneficia de la patente mencionada para la creación de invenciones para obtener ganancias, o la Sociedad otorga la licencia al tercero para beneficiarse de la patente mencionada para recibir los honorarios de regalías, o la Sociedad transfiere o cede la patente mencionada al tercero para obtener ganancias, ambas Partes entienden y están de acuerdo en que la Sociedad pagará las remuneraciones de los Empleados de acuerdo con el método de pago y la cantidad estipulada en las reglas y regulaciones internas vigentes en ese momento de la Sociedad.

(g) Ambas Partes acuerdan que, la Sociedad ha tenido en cuenta todas las recompensas, remuneraciones y otros intereses que el Empleado merece en todas las jurisdicciones aplicables y en virtud de este Acuerdo en el salario y los beneficios pagados al Empleado en virtud de este Acuerdo debido a: i) la invención-creación de servicios del Empleado a la que se le ha otorgado un derecho de patente; o ii) la explotación por parte de la Sociedad, otorgando la licencia o transferencia/cesión al tercero de la patente mencionada.

(h) Ambas Partes están de acuerdo en que, si la patente mencionada es inválida o inaplicable o la Sociedad tiene una duda razonable de que la patente mencionada tiene la posibilidad de ser inválida o inaplicable, la Sociedad tiene el derecho de retirar o disminuir el premio en dinero y/o las remuneraciones mencionadas en el presente.



Firmas

Este Acuerdo describe las verdaderas intenciones de ambas Partes del mismo y las Partes ejecutan el Acuerdo.

Huawei Technologies Co., Ltd.

Ubicación: Edificio de oficinas de la sede de Huawei en Bantian, distrito de Longgang, Shenzhen, China

Sello: (sello)

Fecha: 26/11/2024

Wen Jinsong

Dirección para correspondencia:

* Para ingresar una dirección completa. Si la dirección es incompleta o incorrecta, la empresa no entrega la notificación por correo en esta dirección, la notificación se considerará entregada.



Sello personal:

文锦松

Fecha: 26/11/2024